

4<sup>e</sup> doorlopend ploegenstelsel, de vacatieregeling waarbij gewerkt wordt in wisselende dag- en nachtploegen zodat de dienst permanent verzekerd is en waarbij minimum 50 % van de vacaties buiten het tijdsbestek 8 uur — 17 uur vallen;

5<sup>e</sup> volledig verrichte vacatie, elke vacatie waarvan er meer dan 4 uur prestaties werkelijk zijn verricht.

**Art. 2.** De toelage voor werk in ploegen wordt toegekend aan de personeelsleden van de Régie :

1<sup>o</sup> voor elke werkelijk verrichte onregelmatige prestatie;

2<sup>o</sup> bij uitsluiting van 1<sup>o</sup>, voor elke werkelijk verrichte vacatie in een doorlopend of niet-doorlopend ploegenstelsel op voorwaarde dat de betrokken personeelsleden constant en volledig in het ploegenstelsel ingeschakeld zijn.

**Art. 3.** De toelage voor werk in ploegen wordt vastgesteld op 100 frank voor elke volledig verrichte vacatie. Voor een onvolledig verrichte vacatie wordt dit bedrag tot de helft herleid.

**Art. 4.** De toelage voor werk in ploegen wordt maandelijks uitbetaald.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1989.

**Art. 6.** Onze Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 juli 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

N 90 — 2447

**6 AUGUSTUS 1990.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 januari 1979 houdende toekenning van een toelage voor het gebruik van zekere talen aan de ambtenaren van de Régie der Luchtwegen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen; Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op het statuut van de Régie der Luchtwegen, gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1981, nr. 240 van 31 december 1983 en nr. 425 van 1 augustus 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 januari 1979 houdende toekenning van een toelage voor het gebruik van zekere talen aan de ambtenaren van de Régie der Luchtwegen;

Gelet op het protocol van 25 juni 1990 houdende conclusies van de onderhandelingen gevoerd in het Sectorcomité VI;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 26 juni 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 juni 1990;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ingevolge reorganisatiemaatregelen, de PAS- en CRT-taken van de hofmeesteressen overgedragen worden naar een nieuwe functie met een nieuwe graad, de correspondent PAS-CRT, waardoor de reglementering houdende toekenning van een toelage voor het gebruik van zekere talen aan de ambtenaren van de Régie der Luchtwegen, toepasselijk op hofmeesteressen, hoogdringend eveneens van toepassing dient gesteld op de correspondenten PAS-CRT;

4<sup>e</sup> le régime de travail en équipes continues, le régime de prestation par lequel des équipes successives de jour et de nuit assurent le service en permanence et dans lequel au moins 50 % des journées prestées comportent des prestations en dehors de la période située entre 8 heures et 17 heures;

5<sup>e</sup> une prestation complète effectuée, chaque prestation par laquelle plus de 4 heures de travail sont réellement effectuées.

**Art. 2.** L'allocation pour travail en équipe est attribuée aux membres du personnel de la Régie :

1<sup>o</sup> pour chaque prestation irrégulière réellement effectuée;

2<sup>o</sup> par dérogation au point 1, pour chaque prestation réellement effectuée dans un régime de travail en équipes continues ou non continues à condition que les membres du personnel intéressés soient constamment et complètement utilisés dans un régime de travail en équipes.

**Art. 3.** L'allocation pour travail en équipe est fixée à 100 francs pour chaque prestation complète effectuée. Pour une prestation incomplète effectuée, ce montant est réduit de moitié.

**Art. 4.** L'allocation pour travail en équipe est payée mensuellement.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1989.

**Art. 6.** Notre Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 juillet 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

F 90 — 2447

**6 AOUT 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 janvier 1979 allouant une allocation pour l'emploi de certaines langues aux agents de la Régie des Voies aériennes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu le statut de la Régie des Voies aériennes annexé à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 et modifié par les arrêtés royaux du 31 mars 1981, n° 240 du 31 décembre 1983 et n° 425 du 1er août 1986;

Vu l'arrêté royal du 31 janvier 1979 allouant une allocation pour l'emploi de certaines langues aux agents de la Régie des Voies aériennes;

Vu le protocole du 25 juin 1990 consignant les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de secteur VI;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 26 juin 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 juin 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que suite à des mesures de réorganisation, les tâches du PAS et du CRT des hôtesses ont été transférées à une nouvelle fonction avec un nouveau grade, le correspondant PAS-CRT, d'où la nécessité urgente d'étendre aux correspondants PAS-CRT la réglementation allouant une allocation pour l'emploi de certaines langues aux agents de la Régie des Voies aériennes applicable aux hôtesses;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 8, c, van het koninklijk besluit van 31 januari 1979 houdende toegekennung van een toelage voor het gebruik van zekere talen aan de ambtenaren van de Régie des Luchtwegen wordt aangevuld als volgt :

— correspondent PAS/CRT.

**Art. 2.** Onze Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 6 augustus 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen,  
J.-L. DEHAENE

N 90 — 2448

**6 AUGUSTUS 1990.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 december 1982 houdende toegekennung van een brevettoelage aan sommige ambtenaren van de Régie des Luchtwegen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1987;

Gelet op het statuut van de Régie des Luchtwegen, gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 1981, nr. 240 van 31 december 1983 en nr. 425 van 1 augustus 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 1982 houdende toegekennung van een brevettoelage aan sommige ambtenaren van de Régie des Luchtwegen;

Gelet op het protocol van 25 juni 1990 houdende conclusies van de onderhandelingen gevoerd in het Sectorcomité VI;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 26 juni 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 juni 1990;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de in vooroemd koninklijk besluit van 15 december 1982 vermelde gradenlijst onverwijd dient aangepast te worden aan de ingevolge het R.L.W.-reorganisatieplan hervormde structuren en het derhalve verantwoord is de hoogdringendheid in te roepen;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 15 december 1982 houdende toegekennung van een brevettoelage aan sommige ambtenaren van de Régie des Luchtwegen worden de volgende graden toegevoegd :

in punt 1<sup>e</sup> : adjunct-inspecteur;

in punt 2<sup>e</sup> : eerste adjunct-inspecteur.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1987.

**Art. 3.** Onze Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 6 augustus 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen,  
J.-L. DEHAENE

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>e</sup>.** L'article 8, c, de l'arrêté royal du 31 janvier 1979 allouant une allocation pour l'emploi de certaines langues aux agents de la Régie des Voies aériennes est complété comme suit :

— correspondant PAS/CRT.

**Art. 2.** Notre Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 6 août 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications,  
J.-L. DEHAENE

F 90 — 2448

**6 AOUT 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 décembre 1982 allouant une allocation à titre de brevet à certains agents de la Régie des Voies aériennes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu le statut de la Régie des Voies aériennes annexé à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 et modifié par les arrêtés royaux du 31 mars 1981, n° 240 du 31 décembre 1983 et n° 425 du 1er août 1986;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1982 allouant une allocation à titre de brevet à certains agents de la Régie des Voies aériennes;

Vu le protocole du 25 juin 1990 consignant les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de secteur VI;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 26 juin 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 juin 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la liste des grades repris dans l'arrêté royal du 15 décembre 1982 précité doit être adaptée sans délai suite à la réforme des structures due au plan de réorganisation de la R.V.A. et qu'il s'indique dès lors d'invoquer l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>e</sup>.** A l'article 1er de l'arrêté royal du 15 décembre 1982 allouant une allocation à titre de brevet à certains agents de la Régie des Voies aériennes, les grades suivants sont ajoutés :

au point 1<sup>e</sup> : inspecteur adjoint;

au point 2<sup>e</sup> : premier inspecteur adjoint.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1987.

**Art. 3.** Notre Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 6 août 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications,  
J.-L. DEHAENE